

مجموعه سؤالات دکتری

زبان و ادبیات فارسی ۱۴۰۰

• **درس عمومی (زبان انگلیسی)**

• **دروس تخصصی**

**PART A: Grammar**

Directions: Choose the word or phrase (1), (2), (3), or (4) that best completes the blank. Then, mark the correct choice on your answer sheet.

🔍 1- You can skip around within a section, so answer the questions that are easiest for you, the more difficult questions for the end.

- 1) by saving 2) saving 3) it saves 4) save

🔍 2- While Marion Park is still the largest park, it is no longer as popular as

- 1) it was once 2) once was 3) once was it 4) was once

🔍 3- Coffee seems to be one of the world's biggest and most enduring passions, as coffee houses continue to pop up on every corner, beans from multiple exotic and sometimes completely unfamiliar locations.

- 1) each one sports 2) sporting each one
3) each one sporting 4) in each one of which it sports

🔍 4- of metal, this mechanism is approximately the size of a shoebox.

- 1) To be made 2) Having made 3) Made 4) Been made

🔍 5- The process by which a hostile or unsuitable environment is transformed into is called terraforming.

- 1) sustaining one that human life 2) one that can sustain human life
3) that of one to sustain human's life 4) that one is sustained by humans' life

🔍 6- In the case of humans, when a person becomes infected and the resistant bacteria set up home in the gut, the sufferer has two choices:

- 1) you should look for help or stay at home 2) whether look for help or stay at home
3) looking for help or stay at home 4) look for help or stay at home

🔍 7- Regularly taking part in a demanding and potentially dangerous activity leads to enhanced physical conditioning, speed of thought and reaction time.

- 1) which improve 2) which it improves
3) as well as improved 4) in addition to improve

🔍 8- In 1900, this area had a combination of residential and industrial features, but by 1935 the industrial features

- 1) had disappeared 2) would disappear 3) to have disappeared 4) was disappearing

PART B: Vocabulary

Directions: Choose the word or phrase (1), (2), (3), or (4) that best completes the blank. Then, mark the correct choice on your answer sheet.

🔍 9- The of a second row of houses on Bayley Street and the removal of the railway line made room for a spacious park and children's play area.

- 1) deficiency 2) demarcation 3) deterrence 4) demolition

🔍 10- The coach knows the sport inside out, and we treat her with the respect she

- 1) exposes 2) deserves 3) diffuses 4) reminds



11- The virus remains in nerve tissue until activated.

- 1) innate 2) harmful 3) dormant 4) diverse

12- In order to cut costs, my boss has asked me to eliminate all positions that are not to day-to-day operations.

- 1) indispensable 2) indeterminate 3) incompatible 4) indiscriminate

13- In Hank's family, the genetic factors of must be strong because most of the members live to be over ninety years of age.

- 1) prosperity 2) longevity 3) perception 4) anticipation

14- The amount of air coming from the vents is and not nearly enough to cool the room.

- 1) exceptional 2) terrestrial 3) momentous 4) negligible

15- The cup warmer will allow your beverage to its temperature for at least an hour.

- 1) retain 2) reverse 3) rotate 4) regress

16- Glenn's lack of of the guitar is what caused his audience to leave the recital during the intermission.

- 1) impact 2) reception 3) mastery 4) performance

17- The newspaper's crossword puzzles are definitely, although they get harder as the week goes on, and Saturday's puzzle is a real brainteaser.

- 1) flexible 2) soluble 3) tangible 4) demanding

18- It is rumored that dogs have a great for cats, yet Lois's two dogs and three cats get along famously.

- 1) compromise 2) antipathy 3) consequence 4) hesitation

19- Given how hot it had been all day, someone was bound to the idea of going swimming.

- 1) provoke 2) apply 3) confirm 4) broach

20- Because the scientist knew his solution was not evident, he tried to offer his investors a alternative so they would continue to fund his research.

- 1) derivative 2) plausible 3) customary 4) puzzling

PART C: Reading Comprehension

Directions: Read the following two passages and decide which choice (1), (2), (3), or (4) best answers each question. Then mark the correct choice on your answer sheet.

PASSAGE 1:

The most basic definition of work is “energy and effort expended in performance of a task.” Essentially, all jobs and tasks require you to spend energy and effort in some form, be it physical or mental. But even at this crude and simple level, work has an appreciable effect on the brain that can, and probably does, make us happier. Copious evidence shows the more physically active you are, the better your brain works. Makes sense; the brain, a biological organ, needs energy and nutrients (more than other organs). Increased physical activity strengthens and improves the heart, reduces fat and cholesterol, speeds up metabolism, all of which improves the supply of blood and nutrients to the brain, increasing its ability to do ... anything, really.

Physical activity seems to have an even more “direct” effect on the brain, by increasing output of Brain Derived Neurotrophic Factor, BDNF, a protein that stimulates growth and production of new brain cells. This could explain the many reported neurological benefits of physical activity, such as enhancing learning ability and memory, increased hippocampal volume and higher levels of gray matter throughout the brain. Studies also suggest that children who engage in more physical, sporting activity often do better on academic tests.

بخش اول: دستور زبان

در سؤالات زیر، از بین گزینه‌های (۱)، (۲)، (۳) و (۴) پاسخی را انتخاب کنید که به بهترین نحو جای خالی را پر کند. آنگاه پاسخ‌تان را روی پاسخنامه علامت بزنید.

۱- گزینه «۲» می‌توانید بدون پرداختن به بعضی از سؤالات از آنها رد شوید. بنابراین با سؤالات آسان‌تر شروع کنید و سؤالات سخت‌تر را برای آخر بگذارید. توضیح: در این تست ترکیب دو جمله‌واره مستقل (independent clause) زیر که از نوع جمله‌ی امری هستند، مد نظر است.

Answer the questions that are easiest for you.
Save the more difficult questions for the end.

می‌توانیم این دو جمله‌واره را با حرف ربط and به صورت زیر به هم وصل کنیم:

... answer the questions that are easiest for you, and save the more difficult questions for the end.
پس تا الان گزینه‌ی (۴) رد می‌شود چون باید به صورت and save باشد. گزینه‌ی (۱) به خاطر کامای قبل از جای خالی کنار می‌رود. (به عنوان یک قانون کلی، هیچ وقت بعد از کاما گزینه‌هایی را که با by یا to شروع می‌شوند، انتخاب نکنید). گزینه‌ی (۳) هم زمانی ارزش بررسی کردن دارد که کاما، به صورت نقطه و It باشد. اما می‌رسیم به دلیل صحیح بودن گزینه‌ی (۲). می‌توانیم در جمله بالا کلمه and را حذف کنیم ولی باید ing را به فعل save اضافه کنیم: (شبیه به این تست توی مبحث وجه وصفی زیاد داریم)

... answer the questions that are easiest for you, **saving** the more difficult questions for the end.

۲- گزینه «۱» با اینکه پارک ماریون همچنان بزرگترین پارک می‌باشد، دیگر محبوبیت گذشته را ندارد.

توضیح: در این تست قصد داریم محبوبیت کنونی پارک ماریون را با محبوبیت آن در گذشته مقایسه کنیم. بنابراین جای خالی باید با یکی از موارد زیر پر شود:

While Marion Park is still the largest park, **it is no longer as popular as it was once.**

While Marion Park is still the largest park, it is no longer as popular as **it once was.**

While Marion Park is still the largest park, it is no longer as popular as **was it once.**

همچنین چون بعد و قبل از ترکیب as ... as به ساختار موازی نیاز داریم، فقط گزینه‌ی ۱ صحیح است.

۳- گزینه «۳» به نظر می‌رسد قهوه یکی از مهمترین و ماندگارترین علایق جهان است چون کافی‌شاپ‌ها در تمام نقاط شهر به چشم می‌خورند و هر یک قهوه را از چندین محل ناآشنا و عجیب می‌آورند.

توضیح: گزینه (۴) به راحتی رد می‌شود چون مثال بارزی از حشو است. در گزینه‌ی (۲)، each one beans ترکیب نادرستی است چون بعد از one باید اسم مفرد bean بیاید.

در این تست اساساً ترکیب و تلفیق دو جمله با فاعل غیریکسان مدنظر است. در نتیجه در جای خالی ابتدا باید فاعل و سپس فعل ing بیاید. حتی می‌توان در این مورد کلمه one را حذف کرد و یا قبل از each حرف with آورد. یعنی به صورت زیر:

...as coffee houses continue to pop up on every corner, **(with) each (one) sporting** beans

مثال بیشتر:

Passengers traveled in a variety of stagecoaches, the best of which had four benches, **each holding** three persons.

۴- گزینه «۳» این دستگاه از فلز ساخته شده و تقریباً به اندازه یک جعبه کفش است.

توضیح: در مبحث کوتاه کردن گزاره‌های وصفی و بدل، شبیه به این تست به وفور آورده‌ایم. در واقع این تست در ابتدا به صورت زیر بوده:

This mechanism, **which is made of metal**, is approximately the size of a shoebox.

اکنون می‌توانیم با حذف which is یک عبارت وصفی بسازیم:

This mechanism, **made of metal**, is approximately the size of a shoebox.

عبارت وصفی بالا را می‌توانیم به قبل فاعل ببریم:

Made of metal, this mechanism is approximately the size of a shoebox.

۵- گزینه «۲» در پروسه‌ی زمینی‌سازی، یک محیط خشن و نامناسب به محیطی زیست‌پذیر تبدیل می‌شود.

توضیح: در گزینه‌ی (۳)، عبارت that of one نادرست است. در صورت سوال، دو تا فعل می‌بینیم. یکی فعل transform که فعل گزاره وصفی است و دیگری فعل call که فعل اصلی صورت سوال است. با این حساب می‌توانیم گزینه (۴) را هم حذف کنیم چون is sustained به عنوان فعل اصلی به کار رفته؛ در حالی که می‌دانیم هر جمله باید فقط و فقط یک فعل اصلی داشته باشد. و نهایتاً گزینه (۱) جمله را ناقص می‌کند.

۶- گزینه «۴» زمانی که شخصی دارای عفونت باشد و باکتری مقاوم در شکم او خانه کند، تنها دو راه پیش روی خود دارد: یا در خانه بماند و یا اینکه از دیگران کمک بگیرد.

توضیح: اساساً در زبان انگلیسی choice یا حق انتخاب را با or نشان می‌دهند یا با either ...or نه با whether ...or (چه ... چه). دوماً چون قبل از جای خالی از دو نقطه استفاده شده، دیگر نیازی به کاربرد whether نیست (علت نادرست بودن گزینه‌ی ۲). همچنین وقتی دو ساختار با حرف ربط همپایه‌ساز or به هم وصل می‌شوند، باید ساختار موازی رعایت شود اما در گزینه (۳)، looking با stay موازی نیست. گزینه (۱) هم به این دلیل نادرست است که you ضمیر مناسبی برای اسم a person نیست. در واقع گزینه (۱) در صورتی صحیح است که به جای you از he/she استفاده شود.

۷- گزینه «۳» شرکت کردن در یک فعالیت سخت و به‌طور بالقوه خطرناک باعث بهبود شرایط فیزیکی بدن و بهبود سرعت تفکر و واکنش انسان می‌شود. توضیح: گزینه‌ی (۴) به این دلیل رد می‌شود که بعد از in addition to اگر قرار باشد فعل بیاید، باید به صورت اسم جراند (فعل ing) باشد، یعنی improving. گزینه‌ی (۲) نمونه بارزی از حشو است چون which و it را با هم به کار برده. گزینه (۱) هم نادرست است چون باید به صورت enhanced physical conditioning باشد. گزینه (۳) کاملاً صحیح است که در اینجا قبل as well as (علاوه بر، و) عبارت improved speed of thought می‌تواند جفت خوبی بسازد.

۸- گزینه «۱» این منطقه در سال ۱۹۰۰ دارای ساختمان‌های مسکونی و صنعتی بود، اما در سال ۱۹۳۵ دیگر یک منطقه صنعتی به شمار نمی‌آمد. توضیح: به خاطر کاربرد but در صورت سؤال، به فعل نیاز داریم نه مصدر با to (رد گزینه ۳). همچنین industrial features به فعل were نیاز دارد نه was (رد گزینه ۴). نهایتاً اینکه چون نویسنده از واقع‌های صورت گرفته خبر دارد، نیازی به ساختار آینده در گذشته نیست (رد گزینه ۲).

بخش دوم: واژگان

دستورالعمل: در سؤالات زیر، از بین گزینه‌های (۱)، (۲)، (۳) و (۴) پاسخی را انتخاب کنید که به بهترین نحو جای خالی را پر کند. آنگاه پاسخ‌تان را روی پاسخنامه علامت بزنید.

۹- گزینه «۴» تخریب خانه‌های ردیف دوم در خیابان بیلی و انتقال خط راه‌آهن، فضای مناسبی را برای ساخت پارک و شهرسازی فراهم کرد. (۱) نقص، کمبود (۲) علامت‌گذاری، تعیین مرز (۳) منع، بازداری (۴) تخریب

۱۰- گزینه «۲» مربی معلومات زیادی از آن رشته‌ی ورزشی دارد و ما طوری به او احترام می‌گذاریم که شایسته آن باشد. (۱) افشا کردن (۲) شایسته بودن (۳) پخش کردن، پراکندن (۴) به یاد آوردن، یادآوری کردن

۱۱- گزینه «۳» این ویروس تا زمان فعال شدن، در بافت‌های عصبی غیرفعال باقی می‌ماند. (۱) ذاتی، درونی (۲) مضر، زیان‌بار (۳) خاموش، نهفته، غیرفعال (۴) گوناگون

۱۲- گزینه «۱» رئیس شرکت از من خواسته برای کاهش هزینه‌ها، عناوین شغلی غیر ضروری را حذف کنم. (۱) ضروری، جدایی‌ناپذیر (۲) نامعلوم، تعیین نشده (۳) ناسازگار، نامناسب (۴) خالی از تبعیض، آشفته، بی‌ملاحظه

۱۳- گزینه «۲» فاکتورهای ژنتیکی طول عمر در خانواده هانک قوی هستند زیرا اکثر اعضای خانواده او بیش از نود سال عمر می‌کنند. (۱) موفقیت، شکوفایی (۲) طول عمر، عمر طولانی (۳) آگاهی، ادراک (۴) پیش‌بینی، انتظار

۱۴- گزینه «۴» میزان هوای خروجی از دریچه بسیار ناچیز بوده و برای خنک کردن اتاق کافی نیست. (۱) استثنائی، فوق‌العاده (۲) دنیوی (۳) مهم، خطیر (۴) ناچیز، جزئی

۱۵- گزینه «۱» دستگاه گرم‌کن فنجان باعث می‌شود که نوشیدنی شما حداقل یک ساعت دمای خود را حفظ کند. (۱) حفظ کردن (۲) وارونه کردن (۳) چرخاندن، چرخیدن (۴) پس‌روی کردن

۱۶- گزینه «۳» حضار در زمان تنفس (فاصله بین دو اجرا)، به علت تسلط پایین گُلن به گیتار، اجرای تکنوازی او را ترک کردند. (۱) تأثیر، برخورد (۲) پذیرش، قبول (۳) خبرگی، تسلط (۴) اجرا، عملکرد

۱۷- گزینه «۲» جدول‌های این روزنامه قطعاً قابل حل هستند، هر چند هر چه به آخر هفته نزدیک‌تر می‌شویم، پیچیدگی جدول‌ها بیشتر شده طوری که جدول روز شنبه بسیار دشوار می‌باشد.

(۱) منقطع (۲) قابل حل، حل‌شدنی (۳) ملموس (۴) سخت، دشوار

سؤالات زبان و ادبیات فارسی

مجموعه دروس تخصصی (کلیات ادبی (تاریخ ادبیات، دستور، عروض و قافیه، نقد و نظریه‌های ادبی معاصر)، متون نظم و نثر، زبان عربی، متون نظم، متون نثر، بلاغت)

کله ۱- اعراب کلمات مشخص شده به ترتیب در کدام گزینه درست است؟

«سَيَمْسُحُ الزَّمانُ خَلِيفَةَ الزَّمانِ، وَ تَنْتَهِي حَيَاتُهُ كَأَيِّ بَهْلوانٍ...»

- (۱) الزَّمانُ، خَلِيفَةُ، حَيَاتُهُ (۲) الزَّمانُ، خَلِيفَةُ، حَيَاتُهُ (۳) الزَّمانُ، خَلِيفَةُ، حَيَاتُهُ (۴) الزَّمانُ، خَلِيفَةُ، حَيَاتُهُ

کله ۲- اعراب کلمات مشخص شده در کدام گزینه درست است؟

- (۱) حَنْظَلًا صِرْتُ، مذاقِي قَاتِلُ (خبر صِرْتُ)
(۲) كُلُّ ما أُمْلِكُهُ اليَوْمَ اِنْتَظارِ (مفعول به برای أُمْلِكُ)
(۳) لَطْمَةُ تَهْوِي عَلَى وَجْهِ الرِّحامِ (فاعل مقدم برای فعل تهوی)
(۴) أَحالُوا فِي عُرُوقِي الدَّمِ غَسْليناً وَ قارِ (فاعل برای فعل أحالوا)

کله ۳- در کدام گزینه «بدل اشتغال» به کار رفته است؟

- (۱) لَا يَطْبَعُونَ وَ لَا يَبْزُونَ فَعَالَهُمْ
(۲) بَلَّغْنَا السَّمَاءَ مَجْدُنَا وَ سَنَاءُنَا
(۳) وَ ما صفا لامرِي غَيْشٌ يُسَرُّ بِهِ
(۴) ذوالجَهْلِ يَفْعَلُ ما ذُو العَقْلِ فاعِلُهُ

کله ۴- ساخت صرفی کلمات مشخص شده در کدام گزینه با سایر گزینه‌ها متفاوت است؟

- (۱) وجود او و جود جوادا رهان
(۲) ذات او و ثبات رضيعا لبان
(۳) جمع بین صناعتی النظم و النثر تعذر دارد.
(۴) بزودی بی‌انتظار مقضی الاوطار مراجعت می‌نموده است.

کله ۵- کدام گزینه صحیح است؟

- (۱) أَشْهَرُ آثاره حیاة الحیوان الکبری رتبت فیہ اسماء الحیوانات (الجاحظ)
(۲) کتاب فی علم الهیئة و عنوانه عجائب المخلوقات و غرائب الموجودات (الدمیری)
(۳) و من أشهر آثاره المواعظ و الاعتبار فی ذکر الخطی و الآثار المعروف بخطط (المقریزی)
(۴) وَ قِیَاسُ الاعیان و ابناء ابناء الزمان، کتابٌ یَتَضَمَّنُ تراجم المشهورین من رجال الأدب و العمل (ابن شاکر)

کله ۶- عبارت زیر، در وصف کیست؟

- «كان عالماً عبقریاً متَّزِناً تفکیر، دقیق الملاحظات النفسیة و السیاسیة تَفَرَّدَ بما ابتکره من فلسفة الاجتماع و فلسفة التاريخ»
(۱) ابن خلدون (۲) ابن عبد ربّه (۳) ابن خلکان (۴) ابن اثیر

کله ۷- عبارت زیر در وصف کدام شاعر و نویسنده مهجر است؟

- «هاجَرَ ضَبیباً الى الولاياتِ المُتَّحِدة و هناك مارس الرِّسْم و اَنْتَجَ مُعْظَمَ شِعْره و نثره»
(۱) می زیاده (۲) سامی البارودی (۳) ایلیا ابوماضی (۴) جبران خلیل جبران

کله ۸- با توجه به بیت زیر، کدام گزینه درست است؟

- وَقَدْ أَغْتَدَى، وَ الطَّيْرُ فِي وَكُنَاتِهَا
بِمُنْجَرِدٍ، قَيْدِ الْأَوَابِدِ، هَيْكَلِ
(۱) أَغْتَدَى: أَذْهَبَ بَاكراً
(۲) هَيْكَل: الْحَجَرُ الْعَظِيمُ
(۳) أَوَابِد: جَمْعُ أَبَدِهِ، الْفَرْسُ الْقَصِيرُ الشَّعْرَ
(۴) وَكُنَةُ الطَّيْرِ: طَيْرَانِهَا

کله ۹- مفهوم عبارت زیر در کدام گزینه آمده است؟

- «أنا الغریق فما خوفي من البلل»
(۱) غرقه در نیل چه اندیشه کند طوفان را
(۲) غرقه گشتند و نگشتند به آب آلوده
(۳) همیشه کشتی احمق غریق طوفان است
(۴) پایاب نیست بحر غمت را و من غریق



ک ۱۰- این بیت عربی با کدام عبارت مناسبت دارد؟

الم تَرَ أَنَّ الْمَرْءَ تَدْوَى يَمِينَهُ فَيَقْطَعُهَا عَمْدًا لِيَسْلَمَ سَائِرُهُ

- (۱) از شکسته خود مومیائی دریغ نمی‌باید داشت و افکنده خود را بریاید داشت.
- (۲) نادانی نفس مردم را مرضی است، مرضی که از عدوای آن چاره احتراز بپاید کرد.
- (۳) مراد از نصرت ظالم منع اوست از ظلم؛ پس مرا از حفظ خون و مال تو چاره‌ای نیست.
- (۴) بذل مال که به اندازه یسار نکنی نیازمندی و محتاجی ثمر دهد و سخن که نه در پایه خویش گویی از پایه بیفکند.

ک ۱۱- مفهوم کدام گزینه با بیت زیر تناسب دارد؟

وَإِنْ أَنْتَ أَكْرَمْتَ الْكَرِيمَ مُلْكَتَهُ وَإِنْ أَنْتَ أَكْرَمْتَ اللَّئِيمَ، تَمَرَّدَا

- (۱) و ما قتل الأحرار كالعفو عنهم وَ مَنْ لَكَ بِالْحَرِّ الَّذِي يَحْفَظُ الْيَدَا
- (۲) فَلَا تَرَأَيْتُ الْبَحْرَ يَعْتُرُ بِالْفَتَى وَ هَذَا الَّذِي يَأْتِي الْفَتَى مُتَعَمِّدَا
- (۳) وَ وَضَعَ النَّدَى فِي مَوْضِعِ السَّيْفِ بِالْغُلَى مُضَرَّ كَوْضِعِ السَّيْفِ فِي مَوْضِعِ النَّدَى
- (۴) وَ تُحْيِي لَهُ الْمَالَ الصَّوَارِمُ وَالْفَنَّا وَ يَقْتُلُ مَا تُحْيِي التَّبَسُّمُ وَالْجَدَا

ک ۱۲- مفهوم بیت زیر در کدام گزینه آمده است؟

فَلَلَمَوْتُ خَيْرٌ لِلْفَتَى مِنْ قُعُودِهِ فَقِيرًا وَ مِنْ مَوْلَى يَدْبُ عَقَارِهِ

- (۱) نشود شسته جز به بی‌طمعی نقش‌های گشادنامه عار
- (۲) الرزق مقسوم فلا ترحل له وَالْمَوْتُ مُحْتَمٌ فَلَا تُحْفَلُ بِهِ
- (۳) اگر مرگ خود هیچ راحت ندارد نه بازت رهاوند همی جاودانی؟
- (۴) أذاقني زمني بلوى شرقت بها لَوْ ذَاقَهَا لَبَكِي مَا عَاشَ وَ انْتَجَبَا

ک ۱۳- مفهوم عبارت زیر در کدام گزینه آمده است؟

«پادشاهان باید که روز جنگ و وقت نام و ننگ به عواقب کارها التفات نمایند.»

- (۱) تَحَرَّكَ بِنَا، إِمَّا لِوَاءٍ وَ مِنْبَرٍ وَ إِمَّا حُسَامٍ كَالْعِيقَةِ قَاضِبٍ
- (۲) وَ لِلدَّهْرِ أَثْوَابٌ فَكُنْ فِي ثِيَابِهِ كَلْبَسَتْهُ يَوْمًا أَجَدَّ وَ أَخْلَقَا
- (۳) تُخَوِّفُنِي دُونَ الَّذِي أَمَرْتُ بِهِ وَ لَمْ تَذَرِ أَنَّ الْعَارَ شَرُّ الْعَوَاقِبِ
- (۴) طُمُوحُ السَّيْفِ لَا يَخْشَى إِلَهًا وَ لَا يَرْجُوا الْقِيَامَةَ وَ الْمَعَادَا

ک ۱۴- کدام گزینه درست معنی شده است؟

- (۱) انقضت مدته و حانت منيته (زمان وی سپری شد و آرزوی وی فرا رسید).
- (۲) فلما بات الرجل بذلك المكان تبرم به (وقتی آن مرد از آن مکان دور شد، ملول شد).
- (۳) و إِنَّ بَنَى الشَّيْخِ اتَّعَظُوا بِقَوْلِ أَبِيهِمْ وَ أَخَذُوا بِهِ (پسران آن پیر وعظ پدر را بشنوند و به آن اقدام کردند).
- (۴) أَنَّ رَجُلًا سَلَكَ مَفَازَةً فِيهَا خَوْفٌ مِنَ السَّبَاعِ (مردی به کوه بلندی نزدیک شد که ترس از ددان در آن بسیار بود).

ک ۱۵- ترجمه کدام عبارت درست است؟

- (۱) تَبَنَى الرَّجَاءَ عَلَى شَفِيرٍ هَارٍ (امید را در لبه شمشیر می‌جویی).
- (۲) شَهَبُ الْبَرَاةِ سَوَاءٌ فِيهِ وَ الرَّحْمُ (چابکی را با رخوت برابر می‌نهند).
- (۳) لَا أَمْرَ لِلْمَعْصِيِ إِلَّا مُضَيِّعًا (فرمان کسی که از وی اطاعت نشود، تباه است).
- (۴) وَ الْبَغْيُ مَرْتَعٌ مُبْتَغِيهِ وَخِيمٌ (واردشونده در چراگاه ستم را مکافات سختی است).

پاسخنامه زبان و ادبیات فارسی

مجموعه دروس تخصصی (کلیات ادبی (تاریخ ادبیات، دستور، عروض و قافیه، نقد و نظریه‌های ادبی معاصر)، متون نظم و نثر، زبان عربی، متون نظم، متون نثر، بلاغت)

۱- گزینه «۲» واژه «الزَّمان» فاعل و مرفوع برای فعل «سَيَمَسَحُ» و واژه «خليفة» مفعول به و منصوب برای فعل «سَيَمَسَحُ» و واژه «حياته» فاعل و مرفوع برای فعل «سَيَمَسَحُ» می‌باشد. لذا گزینه (۲) صحیح می‌باشد. در گزینه (۱) «حياته»، در گزینه (۳) «الزَّمان»، «خليفة» و در گزینه (۴) «الزَّمان»، «خليفة» و «حياته»، نادرستند.

۲- گزینه «۱» واژه «حَنْظَلًا» خبر و منصوب برای فعل ناقص «صِرْتُ» می‌باشد، لذا گزینه (۱) صحیح است. در گزینه (۲) کلمه «انتظار» خبر و مرفوع می‌باشد. در گزینه (۳) کلمه «لطمة» خبر و مرفوع برای مبتدای محذوف می‌باشد و در گزینه (۴) «الدم» مفعول و منصوب برای فعل «أحالوا» است.

۳- گزینه «۲» نکته: بدل اشتمال، بدلی است که بر معنایی در متبوع «مبدل منه» خود دلالت کند، به شرط آنکه جزئی از آن نباشد. با توجه به این نکته گزینه (۲) صحیح است. واژه «مجد» بدل اشتمال از ضمیر «نا» در «بلغنا» می‌باشد.

۴- گزینه «۴» در گزینه‌های (۱) و (۲) و (۳)، واژه‌های «جوادا، رضيعا و صناعتي» مثنی هستند که به جهت اضافه شدن حرف «ن» از آنها حذف شده است اما واژه «مقضي» در گزینه (۴) مفرد می‌باشد.

۵- گزینه «۳» کتاب «المواعظ و الاعتبار فی ذکر الخطط» از آثار «مقربزی» است، لذا گزینه (۳) صحیح است. در گزینه (۱) کتاب «حياة الحيوان الكبرى» نوشته «كمال الدين الدميري»، در گزینه (۲) کتاب «عجائب المخلوقات و غرائب الموجودات» اثر «زکریا قزوینی» و در گزینه (۴) کتاب «وفیات الاعیان» نوشته «ابن خلکان» است.

۶- گزینه «۱» عبارت سؤال در وصف «ابن خلدون» می‌باشد. او در فلسفه، جامعه و تاریخ بی‌نظیر بود و همچنین اندیشمندی خارق‌العاده بود.

۷- گزینه «۴» عبارت سؤال در وصف «جبران خلیل جبران» می‌باشد. وی در نوجوانی به آمریکا مهاجرت کرد و در آنجا به نقاشی اهتمام ورزید و آثار بزرگ نظم و نثرش را به رشته تحریر درآورد.

۸- گزینه «۱» ترجمه بیت: «صبحگاهان درحالی که پرندگان هنوز در آشیانه‌هایشان بودند، با مرکبی تندرو که وحشیان را می‌گرفت». باتوجه به ترجمه گزینه (۱) صحیح است. آغندی: صبحگاهان می‌روم / هیکل: حیوانی تنومند / آواید: جانوران وحشی / وکنة الطیر: لانه پرندگان

۹- گزینه «۱» ترجمه عبارت سؤال: «من غرق شده‌ام پس چه ترسی از نم و خیس شدن دارم؟» که معادل این عبارت در زبان فارسی «آب که از سرگذشت چه یک وجب، چه صد وجب» می‌باشد. لذا مفهوم این عبارت با گزینه (۱) قرابت معنایی دارد.

۱۰- گزینه «۲» ترجمه بیت: «آیا ندیدی که انسان دست راستش را می‌چرخاند و از روی عمد آن را قطع می‌کند تا باقی اعضای بدن سالم بماند». مفهوم بیت این است که چیزی را که دارد اذیت می‌کند، باید از ریشه کند تا اذیت نکند و این مفهوم با گزینه (۲) قرابت معنایی دارد.

۱۱- گزینه «۳» ترجمه بیت: «هرگاه تو انسان بزرگوار را گرامی بداری، صاحب و مالک او می‌شوی و اگر تو فرومایه را گرامی بداری، سرکشی و نافرمانی می‌کند». مفهوم این بیت با گزینه (۳) قرابت معنایی دارد. ترجمه بیت گزینه (۳): «اگر انسان در جایگاهی که باید شمشیر و خشم و حمله به کار ببرد، بخشش کند مثل زمانی که در جایگاه بخشش، قتل و کشتار به کار ببرد، مضر است و بلندمرتبه‌گی انسان را پایین می‌آورد».

۱۲- گزینه «۳» ترجمه بیت: «اگر کسی به ناتوانی درماند که امید صحت و سلامتی نباشد، یا به فراقی که وصال بر زیارت خیال مقصور شود، زندگانی او حقیقت مرگ است و مرگ او عین راحتی و آسایش». مفهوم این بیت با گزینه (۳) قرابت معنایی دارد.

۱۳- گزینه «۴» مفهوم عبارت سؤال با بیت گزینه (۴) قرابت معنایی دارد. ترجمه گزینه (۴): «جاه‌طلبی و قدرت‌طلبی شمشیر که ترسی از خدا ندارد و امیدی هم به قیامت و معاد ندارد».

۱۴- گزینه «۳» در گزینه (۱) «حانت منيته» به معنای «زمان مرگش رسید» می‌باشد و در گزینه (۲) «بات... بذلك المكان» به معنای «شب در آن مکان اقامت گزیده است» و در گزینه (۴) واژه «مفازة» به معنای «بیابانی بی‌آب و علف» است. لذا هر سه گزینه (۱) و (۲) و (۴) نادرستند و گزینه (۳) صحیح است.

۱۵- گزینه «۳» در گزینه (۱) واژه «هار: شکسته، ویران» ترجمه نشده و در گزینه (۲) حرف «واو» عطف می‌باشد که به اشتباه «معیه» ترجمه شده و نادرست است و در گزینه (۴) عبارت «البغی مرتع» یک جمله اسمیه است که به اشتباه به صورت «ترکیب اضافی» ترجمه شده و نادرست است. همچنین واژه «مبتغی» به معنای «درخواست‌شونده» می‌باشد که به اشتباه «واردشونده» ترجمه شده و نادرست است.

۱۶- گزینه «۳» ابیات انتخابی از بخش مربوط به ایرج فرزند فریدون و باردار بودن همسر وی انتخاب شده است. در شاهنامه منوچهر فرزند ایرج و نوه فریدون است.

۱۷- گزینه «۱» انواع شتاب در روایت:

شتاب صفر: نویسنده سعی دارد رویداد روایی درونی داستان را با واقعیت زمانی بیرونی منطبق کند.

شتاب منفی: سرعت روایت از سرعت واقعیت بیرونی کمتر است. (مثل اسلوموشن فیلم‌ها)

شتاب مثبت: سرعت روایت از خود زمان واقعی بیشتر است.

در این بخش نیز زمان حاملگی همسر ایرج سریع ذکر شده است، پس شتاب مثبت است.

۱۸- گزینه «۱» در باور امامیه نظریه دیگری وجود دارد که به «امر بین الامرین» معروف است. این نظریه توسط ائمه اهل بیت علیهم السلام مطرح گردیده و مورد قبول متکلمان امامیه و نیز حکمای اسلامی قرار گرفته است. بر اساس این نظریه هم انسان مالک فعل خویش و قادر بر آن است، و هم فعل او مملوک خدا و مقدور الهی است و این دو، در طول یکدیگرند نه در عرض یکدیگر. پس تعارضی بین این دو نیست. در بیت مورد سؤال نیز همین نکته آورده شده است که در میان قدر و جبر راه راست بجو.

۱۹- گزینه «۳» ناصر خسرو خواب و خور را کار حیوان شمرده و مردم را از نگرستن به دنیا از دریچه چشم ستوری بازداشته است. او «تن» را بدترین همسایه آدمی خوانده؛ و جان آدمی را گوهری دانسته که در این گل بی‌ارزش، نهان است. لیک او برای انسان ارزشی والا قائل است و این که به آدمی سفارش کرده که از روزهای عمر خود بهترین استفاده را ببرد، در همین دیدگاه ریشه دارد. ناصر خسرو خودشناسی را، لازمه خداشناسی خوانده و برای برانگیختن به این شناخت، ارزش انسان را به زیبایی نشان داده است. از نظر او دنیا در مقایسه با آدمی مانند ساغری در مقابل دریاست.

۲۰- گزینه «۲» این بیت از بخش قطعات سنایی انتخاب شده است و منظور آن این است که حتی در زمان فرمانروایی هم باید کار کرد تا از دسترنج خود استفاده کنید. شغل حضرت سلیمان زنبیل‌بافی بود و با این کار امرارمعاش می‌کردند.

۲۱- گزینه «۴» مصراع اول تلمیح است به آیه ۲۴ سوره انفال که اشاره می‌کند به فرمان پیامبر گوش دهید، اجابت کنید تا زنده بشوید و به حیات طیبه برسید. قدریه: مقصود از قدریه گروهی است که کارهای اختیاری انسان (به ویژه گناهان او) را از قلمرو مشیت و قدرت الهی خارج نموده و می‌گویند: همه چیز به قضاء و قدرالهی صورت می‌گیرد مگر گناهان انسان. هدف آنان از طرح این نظریه دفاع از عدل الهی و منزله دانستن ساحت خداوند از ظلم و کارهای ناروا بود؛ زیرا بر این باور بودند که هرگاه کارهای انسان متعلق اراده و قدرت خدا باشد، اولاً: انسان مجبور بوده و تکلیف انسان بدون اختیار، عادلانه نیست و ثانیاً: انسان مرتکب کارهای ناروا می‌شود و اگر کارهای او متعلق قدرت الهی باشد، لازمه آن انتساب قبایح به خداست. جبریه: به گروهی از مسلمانان اطلاق می‌شوند که افعال انسانی را مخلوق خدا دانسته و اعتقاد دارند بندگان خدا در افعال ارادی خود مجبورند و همچون جماد از خود اختیاری ندارند.

معنی بیت: قدریه می‌گوید فرمان رسول را اجابت کنید اما جبریه می‌گویند هرکاری خدا می‌خواهد انجام می‌دهید و از خود اختیاری ندارید.

۲۲- گزینه «۱» این ابیات از بخش عذرآوردن پرندگان (پاسخ بایزید به نکیر و منکر) کتاب منطق‌الطیر انتخاب شده‌اند.

معنی ابیات: اگر عشق از سوی خدا باشد (خدا بخواهد که عاشق او شوید)، تو لایق عشق الهی می‌شوی؛ اما اگر عشق تنها از سوی تو باشد بدان که او عشق تو را نپذیرفته است.

۲۳- گزینه «۲» این ابیات از وادی توحید انتخاب شده‌اند. در وادی توحید، عارف از عالم کثرت (جدا جدا دیدن همه چیز و اینکه خود را نیز جدا از خدا ببیند)، به عالم وحدت یا توحید (یکی دیدن خود با همه چیز) می‌رسد. هر چه ببیند اوست و دیگر هیچ! در واقع همه تعدادها یکی هستند چون از یک به وجود آمده‌اند. هر آنچه که ما در ظاهر در این دنیا می‌بینیم، تجلی خداوند در جهان به شکل‌های گوناگون است. عرفا در گفتارشان خبر داده‌اند که در ازل، خداوند تمام آفرینش را از «هیچ» یا «عدم» آفرید و در نهایت تمام این آفرینش در همان هیچ ناپدید خواهند شد. این دلیل همان توحید است. معنی ابیات: پیرزنی نزد بوعلی سینا رفته و به او کاغذی از طلا می‌دهد و می‌گوید که این را از من بستان. پورسینا پاسخ می‌دهد که من جز از حق از کس دیگری چیزی نستانده و نمی‌گیرم. پیرزن پاسخ می‌دهد که ای بوعلی، تو اگر حقیقین بودی، چشمانت دویی نمی‌دید و می‌دانستی که جز حق هیچ چیز دیگری نیست! عطار در نتیجه‌گیری از این داستان می‌گوید انسانی که به وادی پنج رسیده است، غیر از خدا چیز دیگری نمی‌بیند و مثل ما انسان‌های درگیر منیت نیست که دیر و کعبه و کنیسه و کلیسا ببیند و بین اینها اختلاف بگذارد. فقط خداست و غیر از او نیست، فقط او را می‌بیند و فقط او را می‌شنود. او خود را از او و در او و با او می‌داند و در عین حال می‌داند که هنوز از او جداست (چراکه هنوز به مرحله فنا و نابودی کامل نفس نرسیده است).

مجموعه سؤالات دکتری

زبان و ادبیات فارسی ۱۴۰۴

• **درس عمومی (زبان انگلیسی)**

• **دروس تخصصی**

**PART A: Structure**

Directions: Choose the answer choice (1), (2), (3), or (4) that best completes each sentence. Then mark the answer on your answer sheet.

- 🦋 1- Learning a new language new doors for us to explore different worlds.
1) opens 2) to open 3) opening 4) to be opened
- 🦋 2- I always thought she was storyteller I'd ever met in my entire life.
1) best 2) a better 3) better 4) the best
- 🦋 3- Pablo Neruda is best known for being a great writer of romantic poetry, he was also a man with strong political views.
1) During 2) While 3) Through 4) So
- 🦋 4- A PhD program is a journey, where the goal is not to write research papers grow as a researcher.
1) so to 2) as for 3) but to 4) in order for
- 🦋 5- Our duty is to believe we have enough evidence, and to suspend our judgment when we do not.
1) that which 2) which 3) that for which 4) which for that
- 🦋 6- When you reach question six on the exam, remember a deep breath before moving on; a little more oxygen and a smile work wonders when answering the following questions.
1) to take 2) taking 3) to be taken 4) take
- 🦋 7- Now she felt to him much more than a bright light dark evening; she was the one person-the only person-on whom his whole life depended.
1) otherwise on 2) despite on 3) in an otherwise 4) in a despite
- 🦋 8- Late uncle Bill preferred the slower pace of life in a remote village, where he always said he
1) has been retired 2) will retire 3) has retired 4) would retire
- 🦋 9- In our digital age of e-readers and same-day delivery, it's worth remembering how much blood and sweat into the distribution of the written word.
1) used in going 2) used to go 3) were used to going 4) as were used to go
- 🦋 10- The uncertainty of the times compelled Jack to overspend, to treat every meal as if it were a royal feast. That's the only possible explanation for his indulgence.
1) should have 2) must have 3) would be 4) have to be
- 🦋 11- We are determined to remain true to something real the already wide-open sensitivities of the mourners.
1) yet committed to not bruising 2) that committing not to bruise
3) which committing to bruise not 4) by committed not to bruising
- 🦋 12- The Social Progress Index ignores GDP entirely; instead, it tracks 52 indicators and groups them into three categories, to
1) each of them gives equal weight 2) them equal weight is given
3) which it gives equal weight 4) which equal weight is given

بخش اول: دستور زبان

در سؤالات زیر، از بین گزینه‌های (۱)، (۲)، (۳) و (۴) پاسخی را انتخاب کنید که به بهترین نحو جای خالی را پر کند. آنگاه پاسخ‌تان را روی پاسخنامه علامت بزنید.

۱- گزینه «۱» یادگیری یک زبان جدید، درهای تازه‌ای را به روی ما باز می‌کند و ما را با دنیاهای متفاوتی آشنا می‌کند.
توضیح گرامری: با همان نگاه اول می‌توان پی برد که جمله ما فعل ندارد. بنابراین گزینه‌های (۲)، (۳) و (۴) کنار می‌روند. فقط گزینه (۱)، فعل اصلی جمله است و چون زبان، مفرد است، فعل هم به صورت مفرد ظاهر می‌شود. این سؤال، مشابه سؤال ۲ آزمون دکتری ۱۴۰۳ می‌باشد.

۲- گزینه «۴» من همیشه فکر می‌کردم که او بهترین قصه‌گویی بود که در تمام دوران عمرم دیده بودم.
توضیح گرامری: ظاهر گزینه‌ها نشان می‌دهد که با صفات عالی و مقایسه‌ای سروکار داریم. گزینه (۱) کنار می‌رود چون صفت ساده است. وقتی بخواهیم دو نفر یا دو چیز را با هم مقایسه کنیم، از ساختار (er+than + صفت) استفاده می‌کنیم. در اینجا دو نفر با هم مقایسه نمی‌شود بنابراین گزینه‌های (۲) و (۳) هم کنار می‌روند. ما باید دنبال صفت عالی باشیم. پس این شما و این هم گزینه (۴).

۳- گزینه «۲» در حالی که پابلو نرودا بیشتر به عنوان نویسنده بزرگ شعر رمانتیک شناخته می‌شود، او همچنین مردی با دیدگاه‌های سیاسی قوی بود.
توضیح گرامری: جمله ما تراز نیست و برای تراز شدن به ربط‌دهنده نیاز دارد. بنابراین گزینه‌های (۱) و (۳) با همان نگاه اول کنار می‌روند چون حرف اضافه هستند.
During به طول زمان اشاره دارد و از نظر مفهومی نیز با جمله ما همخوانی ندارد.
So حرف ربط هم‌پایه است و چنانچه در ابتدای جمله استفاده شود، به خلاصه‌ای از آنچه گفته شده اشاره می‌کند. بنابراین نمی‌تواند پاسخ سؤال باشد.
دقت کنید که بعد از while معمولاً بلافاصله یک فاعل و فعل می‌آید.

۴- گزینه «۳» دوره دکتری یک سفر است که هدف آن نه نوشتن مقالات پژوهشی، بلکه رشد به عنوان یک محقق است.
توضیح گرامری: این سؤال مربوط به ساختار موازی است. جملات موازی باید به صورت دستوری موازی ارائه شوند، به این معنی که هر قسمت از جمله از ساختار دستوری یکسانی استفاده می‌کند. فعل جمله اول به شکل مصدر با to است. بنابراین جمله دوم نیز باید به شکل but to بیاید.

۵- گزینه «۳» وظیفه ما باور کردن چیزی است که برایش شواهد کافی داریم و به تعویق انداختن قضاوت‌مان وقتی شواهد کافی نداریم.
توضیح گرامری: that مفعول فعل believe است. ما در اینجا به دنبال حرف ربط‌دهنده which نیستیم. از طرفی ساختار for that نادرست است.

۶- گزینه «۱» وقتی به سؤال ششم در امتحان رسیدید، یادتان باشد نفس عمیقی بکشید قبل از اینکه ادامه دهید؛ کمی اکسیژن بیشتر و یک لبخند، هنگام پاسخ دادن به سؤالات بعدی معجزه می‌کند.
توضیح گرامری: بارها اشاره کرده‌ایم که بعد از remember، فعل یا به شکل مصدر با to یا به شکل ing فرم می‌آید. لطفاً در نظر داشته باشید که وقتی از مصدر با to استفاده می‌کنیم که به دو فعالیت پشت سر هم اشاره شود: (۱) فرد به یاد می‌آورد که باید کاری را انجام دهد. (۲) او فعالیت مورد نظر را به انجام می‌رساند.
وقتی پس از remember از شکل ing فرم فعل استفاده می‌شود که به زمانی اشاره شود که فرد کاری را که انجام داده، به یاد می‌آورد.

۷- گزینه «۳» حالا او برایش چیزی بیش از یک نور روشن در شبی در غیر این‌صورت تاریک به نظر می‌رسید؛ او همان فرد و تنها فردی بود که تمام زندگی‌اش به او وابسته بود.
توضیح گرامری: خیلی راحت می‌توان به این سؤال پاسخ داد! حرف اضافه in, evening می‌باشد. پس گزینه‌های (۱) و (۲) به همین سادگی کنار می‌روند. Otherwise برای بیان تضاد بین دو جمله به کار می‌رود. گزینه (۴) هم از نظر معنایی صحیح نیست. پس این شما و این هم گزینه (۳).

۸- گزینه «۴» دایی بیل مرحوم سرعت آرام‌تر زندگی را در روستای دورافتاده ترجیح می‌داد، جایی که همیشه می‌گفت بازنشسته خواهد شد.
توضیح گرامری: در این سؤال با ساختار ترجیحی سروکار داریم. یعنی آینده در گذشته! دقیقاً مثل جملات شرطی نوع دوم عمل می‌کنیم. قسمت اول فعل گذشته ساده، قسمت دوم فعل هم باید به شکل آینده ساده بیاید. پس چه ساختاری بهتر از would retire ؟

۹- گزینه «۲» در عصر دیجیتال کتاب‌خوان‌های الکترونیکی و تحویل همان روز، سزاوار یادآوری است که قبلاً چقدر خون و عرق بابت توزیع کلمات مکتوب صرف می‌شد.
توضیح گرامری: با یک نگاه می‌توان پی برد که گزینه (۴) ساختار نامناسبی دارد چون در این جمله پس از how much بایستی به دنبال فعل باشیم نه عبارت ربط‌دهنده. گزینه (۱)، فعل اصلی را used فرض کرده که نادرست است. بین گزینه‌های (۲) و (۳)، گزینه (۲) ساختارش مناسب است.